Roubaix

Bureaux: 43, rue de la Gare (Téléphon. 9.51) — Dépôt de vente: 78, Grande Rue

UN ROUBAISIEN A L'HONNEUR

Nous apprenons qu'au 48e congrès annuel de la Ligue Française de l'Enseignement, qui vient de se tenir à Toulouse, M. Van Camelbeck, professeur d'éducation physique à l'association des Anciens Elèves de l'Institut Turgot, a reçu la lettre de félicitations de l'Education Physique remise par le délégué du ministre de l'Instruction Publique.

M. Gaston Duburcq, président de l'Association des Anciens Elèves de l'Institut Turgot, assistait à ce congrès au titre de délégué du Nord.

HALLE FLIPO : Beurre extra-fin, 20 fr.

LA SOIRÉE DE GALA DES « AMIS DE ROUBAIX »

Quelques jours à peine, nous séparent de l'heure du gala sensationnel, au caractère purement local, offert à ses membres dans la salle Pierre Destombes, au Conservatoire, par notre Syndicat d'Initiative.

Le programme prometteur, dont nous indiquons ci-dessous les grandes lignes, légitime d'ailleurs pleinement l'accueil enthousiaste fait, par nos concitoyens, à l'annonce de cet événement artistique !

Dans la première partie de la séance se fera entendre une pléiade d'artistes, tous grands favoris du public roubaisien, tels que M. N. Hennebelle et Mme Labonelli, remarquables artistes lyriques ; Louise Dewispelaere, la fine diseuse ; Léon Fermont, le roi de nos accordéonistes ; Albert Lerouge, le jeune prodige du violoncelle.

Après l'unique entr'acte, sera exécutée une revue étourdissante de verve et d'humour, due au beau talent de nos amis Robert Vandecrux, Yves Brocken et Bodart-Timal. Cette pièce comporte un prologue et neuf tableaux, où se donne libre cours la plus aimable fantaisie.

La simple énumération des scènes, nous donne un avant-goût du spectacle, justement dénommé : « Chez les Amis de Roubaix, ...ch'est Roubaix ! » : Le revenant traditionnel ; La reine des voitures ; Dans la rue de Lannoy ; Toutes, pour les sports ; Le central artistique roubaisien ; « An d'jal compagnon ! » ; Crime passionnel ; La chanson à Roubaix ; Propos en l'air ; Celui des faux ....tableaux.

Puis, une finale endiablée par toute la troupe, comprenant : Thérèse Goethals, Renée Brocken, Renée Pétot, Mme Labonelli, MM. Yves Brocken, Jean Robyn, Robert Vandecrux, Bodart-Timal, Paul Mayer, Jean Leroux, Vérez père, Robert Delerue, Robert Vandierne et Maurice Danselte.

Disons, en terminant, que ce gala est réservé aux membres des « Amis de Roubaix » et aux invités du Comité d'Initiative. En raison de l'affluence certaine, il est prudent de retenir ses places. S'inscrire chez M. Verbert, au café de « l'Univers », Grand'Place.

VOUS AVEZ LA CERTITUDE...
de faire des économies en vous adressant aux « 100.000 CHEMISES DE PARIS » SUCCURSALE DE LILLE : 79, Rue Nationale. Actuellement, chemises de couleur et cravates, qualités superbes, prix très bas.

FREQUENTATION SCOLAIRE

La commission scolaire s'est réunie dimanche à la mairie, sous la présidence de M. Charlier, inspecteur de l'enseignement primaire, pour entendre les explications des pères de famille convoqués au sujet du peu d'assiduité en classe de leurs enfants. Après audition, elle a décidé de procéder à l'affichage, à la porte de la maison commune, des noms de MM. Henault Georges, boulevard de Metz, 107 ; Gevaert Henri, boulevard de Metz, 113 ; Bernaert, rue Daubenton, 139 ; Mrozinska François, rue Voltaire, 175 ; de Mmes Meunier, rue Rouget-de-l'Isle, 19, et Collier, rue des Ogiers, cour Dhalluin, 21, dont les enfants fréquentent irrégulièrement la classe.

Dans sa séance du 28 avril dernier, le tribunal de simple police de Roubaix, a condamné Mme Leclercq, née Deman Marie, rue de l'Ommelet, 115, à 5 francs d'amende, pour fréquentation scolaire irrégulière de son fils Modeste.

LA BOURSE - LILLE
CLOESEN et Son Orchestre
Repas complet excellent 15 frs

MANIFESTATION DE SYMPATHIE AU CERCLE DRAMATIQUE DE L'UNION DES MUTILES

Au cours de la dernière répétition, une manifestation de sympathie improvisée a eu lieu à l'égard du directeur du cercle, M. Fernand Bauduin, pour les succès obtenus au concours de Vichy par la section dramatique de l'Amical des Arts, qu'il dirige également. Cette manifestation était présidée par M. Maurice Gibon, président de l'Union des Mutilés, qui félicita M. Fernand Bauduin, profondément touché de cette marque d'affection, répondit en termes choisis et assura le cercle dramatique de l'Union de tout son dévouement. Une coupe fut ensuite vidée aux succès futurs des deux cercles.

Sociétés et Comités

ŒUVRE MUTUELLE DES CONVALESCENTS NECESSITEUX. — Une réunion exceptionnelle aura lieu samedi 28 mai, à 15 h. au siège.

PHILHARMONIQUE DU JEAN GHISLAIN. — Aujourd'hui mercredi à 20 h. 15, répétition générale La Commission compte sur la présence de tous les musiciens. Communication importante.

MÉDAILLES DU TRAVAIL. — Les sociétaires désirant assister au Congrès Régional Annuel qui doit avoir lieu à Calais, les 26 et 27 juin, sous la présidence d'honneur de M. Rollin, ministre du Commerce et M. Bellieux, président de la Fédération Nationale peuvent se faire inscrire à partir d'aujourd'hui jusqu'au 31 mai inclus. Prix du ticket valable deux jours : 30 fr. ; du banquet : 26 fr. Inscription chez M. L. Dupont, 37, rue Leverrier.

CERCLE ORPHEONIQUE LES XL. — Ce mercredi, à 19 h. 30, au local, répétition générale.

SOCIETES SPORTIVES

ATHLÉTISME. — Ce soir mercredi, à 19 h., au Parc Municipal des Sports entraînement en vue des Prix Régionaux, qui ont lieu à Auby, le 26 juin.

ETAT CIVIL

Naissances : Micheline Lengrand, boulevard Gambetta, 258 ; Louis Wagon, rue de l'Ommelet, 11 ; Daniel Haan, avenue Alfred Motte, 229.

Publications. — Arthur Mequet, rattacheur, rue de Mouvaux, cour Sion, 7 et Julienne Willoqueaux, fileuse, de Croix ; Emile Beaussaert, apprêteur, rue de l'Alma, 278-5 et Valentine Demerlière, soigneuse, de Wattrelos ; Jean-Baptiste Lammelin, employé, rue de la Concorde, 22 et Eugénie Piquet, employée, de Tourcoing ; Jules Dubus, menuisier, à Wattrelos et Angèle Desrumaux, pelotonneuse, rue de Philippeville, 11 ; Emile Declercq, ajusteur-mécanicien à Mouvaux et Angèle Decavel, piqûrière, rue du Fontenoy, cité Zénaïs, 9 ; Edmond Decuyper, tourneur sur métaux, rue Jules Guesde, 266 et Suzanne Lagache, boulevard de Colmar, 14 ; Henri Verhassel, rattacheur, boulevard Industriel, 153, et Marie Rondelaere, bobineuse, boulevard Industriel, 169; Gustave Gillernn, carrossier à Croix et Fernande Lefebvre, sténo-dactylo, rue de Bavai, 76 ; Joseph Hanwel, représentant à Leers et Marthe Pelangiez, visiteuse, rue de l'Ommelet, 67.

Décès — Charles Henn, 29 ans, rue Fosse-aux-Chênes, 50 ; Jules Demeulenaere, 72 ans, rue Fourcroy, 10, cour Watteau, 8 ; Charles Pennel, 78 ans, rue Isabelle de Roubaix, 15 ; Louis Parture, 22 ans, rue Rocroy, 42.

Vous lirez
Le CANDELABRE du TEMPLE
DE
DELLY
DANS LE
RÉVEIL ILLUSTRÉ
D'AUJOURD'HUI

WATTRELOS

La Fête des Mères. — C'est dimanche 29 mai, que sera célébrée la Fête des Mères, dont nous donnons ci-dessous le programme, pour la journée du dimanche, élaboré par le Comité des Familles Nombreuses de la ville.

Durant toute la matinée, vente de la petite fleur au bénéfice de l'œuvre ; à 9 h., cérémonie religieuse à l'église Saint-Maclou, où des chaises seront réservées pour les mères de familles nombreuses ; à 11 h. 30, salle de l'Hôtel de Ville, remise des médailles et réception par la Municipalité. A la suite de cette réception un vin d'honneur sera offert au siège, 15, Grand'Place, par le Comité des F. N.

A midi, sur le kiosque de la Grand'-Place, l'excellente harmonie « Les Enfants de la Lyre » donnera un concert-apéritif.

A 16 h., salle Leclercq-Dupire, rue de l'Industrie, 47, concert gratuit pour les familles nombreuses avec le programme suivant : Causerie, orchestre, chansonnettes, comédie militaire, etc., qui se clôturera par une brillante tombola.

Vente publique. — Le public est avisé que le samedi 28 mai, à 14 h. 30, au bureau de douanes de Wattrelos-gare, il sera procédé à la vente publique au plus offrant et dernier enchérisseur, les marchandises ci-après désignées.

La vente aura lieu au comptant et il sera perçu en sus du prix d'adjudication pour les frais de timbre et d'enregistrement 10,60 % pour toutes marchandises.

Les marchandises sont vendues libres de droit et devront être enlevées dans les 24 heures. Faute de paiement immédiat, les marchandises seront revendues à la folle enchère. Aucune réclamation ne sera acceptée pour quelque cause que ce soit (faute de qualité, poids, etc.).

Pour la consommation : 61 kil. 405 café torréfié ; 32 kil. 955 chicorée moulue ; 12 kil. 810 chocolat ; 127 kil. 150 sucre; 43 kil. 300 sel ; 17 kil. 595 potasse ; 13 kil. denrées diverses (confiture, farine, etc.) ; 4 kil. 500 tissus ; 3 kil. 750, 1 lanterne Berko, quincaillerie, etc. ; 6 bicyclettes usagées.

Allocations militaires. — Les familles dont les soutiens indispensables sont appelés à être incorporés en octobre 1932 (jeunes gens nés entre le 1er juin et le 31 décembre 1911, sont invitées à déposer leur demande d'allocation à la mairie, Bureau Militaire, le plus tôt possible.

Se munir du livret de mariage, des certificats de salaires de tous les membres de la famille, du livret de location de maison et, s'il y a lieu, de certificats médicaux.

Nourrissons. — Consultations des nourrissons jeudi à 9 h., à l'école de filles de la rue de Boulogne et à 14 h. 30 à l'annexe de l'Hôtel de Ville.

Fanfare Accordéoniste « L'Avenir ». — Ce soir, mercredi, à 19 h. 30, répétition générale et vendredi à 19 h. h. 30, répétition partielle, au siège, 52, rue des Champs, chez Eugène Everaert.

A l'Union Chorale. — Jeudi 26 mai, à 19 h. 30, répétition générale, au siège.

Cercle Dramatique H. Pertier. — Ce soir, répétition au siège, Café Deffrennes, Grand'Place à 19 h. 45.

Symphonie Wattrelosienne. — Aujourd'hui mercredi à 20 h. répétition générale au siège.

Baskett-ball. — Championnat de l'U. F.O.L.E.P. : Amicale du Centre de Wattrelos contre Amicale de la Baillerie, Wattrelos. Une importante rencontre comptant pour le championnat du Nord de l'Ufolep (division d'honneur), se déroulera dimanche 29 mai, sur le terrain de la rue Jean-Jaurès, à Wattrelos, et mettra aux prises l'Amicale du Centre et l'Amicale de la Baillerie (championnat de 1re série).

A 9 h. 30, match des réserves. A 10 h. 30, coup d'envoi pour les équipes 1 A. Enfin, à 11 h. 15, les minimes du Centre seront opposés aux minimes de l'Amicale Oran.

Football. — S.C. Wattrelosien bat R. C. Guignies (B) par 2 buts à 1. — Le match fut joué très vite et de part et d'autre des échouent de peu. Wattrelos qui profite du vent fait le forcing et voit ses efforts récompensés par un beau shoot de Wastyn ; les Belges veulent égaliser et ne tarderont pas à le faire peu avant la mi-temps. Après les citrons, l'extrême-gauche Bach, sur un shoot imparable donnera la victoire à son club.

A l'issue du match une réception toute intime eut lieu au siège du Sporting, Grand'Place.

— Aujourd'hui mercredi à 20 h. au siège, réunion extraordinaire de la Commission. Questions très importantes à l'ordre du jour. Présence indispensable.

CONCOURS DU PLUS BEAU VOYAGE
Devant le nombre considérable de réponses reçues à la suite de notre GRAND CONCOURS nous publierons les
Résultats le 5 Juin 1932
DELESPAUL-HAVEZ, LILLE

La femme chic s'habille chez Tony
20, rue Grande-Chaussée, LILLE
MANTEAUX - ROBES - TAILLEURS

CROIX

SUR DIX ADJUDICATIONS D'UNE VALEUR DE 4 MILLIONS UNE SEULE A REÇU UNE SOLUTION

Toute une série d'adjudications ont eu lieu, hier, à 11 h. 30, à l'Hôtel de Ville, pour l'exécution de travaux dans divers bâtiments de la ville et d'améliorations importantes dans les écoles primaires et maternelles, travaux qui entraîneront une dépense de plus de quatre millions de francs.

Pour les adjudications concernant les réparations dans les bâtiments communaux, neuf lots sur dix n'ont pas reçu de solution hier ; une décision interviendra ultérieurement.

Le dernier lot concernait le jointement. Furent nommés adjudicataires : le partie, devis 68.800 frs, M. Pennel fils, rabais 33 % ; 2e, 88.400 frs, P. Castelain, de Tourcoing, 38 % ; 3e, 150.100 frs, M. Léon Degallaix, 41 fr. 30.

Pour les travaux dans les écoles, l'adjudication comprenait 18 lots : 1er lot, maçonnerie et accessoires, le partie, 79.925 frs, M. Léon Degallaix, 28,70 % ; 2e partie, 88.350 frs, M. Jean-Baptiste Delezenne, 33,50 % ; 3e, 167.700 frs, MM. Ferret et Savinel, 36,60 %. — 2e lot, cimentage : 30.000 frs ; 3e, plafonnages et enduits, 41.819 frs, adjudicataire, M. Henri Planquart, avec un rabais de 42 %. — 4e, couverture et zinguerie, 118.208 frs, Société le Génie ouvrier de Lens, 51 %. — 5e, plomberie, 85.000 frs, la même société, avec 55 %. — 6e, vitrerie, 26.000 frs, Entreprise Delespaul, de Roubaix, 52,20 %. — 7e, hourdis creux pour forme de parquet sans joint, 147.000 frs, M. Degellaix, 10,30 %. — 8e, ferronnerie, 72.000 frs, MM. Alkenbrecher frères, de Roubaix, 52,30 %. — 9e, pavage, 190.600 frs, M. Camille Vanbisien, de Roubaix, 10,50 %. — 10e, soumis à un concours. — 11e, menuiserie, le partie, 63.223 frs, MM. Marien et Bayart, de Roubaix, 50 % ; 2e, 124.400 frs, Union des Menuisiers, 51 % ; 3e, 207.000 frs, MM. Derville et fils, 59 %. — 12e et 13e lots, soumis à un concours. — 14e, étanchéité des terrasses et préaux divers, 88.725 frs, M. Aldolphe Mazeman, de Roubaix, 26 %. — 15e et 16e lots, soumis à un concours. — 17e, construction de nouveaux groupes de W.-C., 199.220 frs, Les Carreleurs Réunis de Tourcoing, 10,20 %. — 18e, carrelage en revêtement sur murs, le partie, 88.000 frs, M. René Lamarque, de Tourcoing, 10,90 % ; 2e, 104.000 frs, M. Fernand Adriaens, de Caudry, 21 % ; 3e, 156.000 frs, M. Georges Clavier, de Billy-Montigny, 27 %.

GRAVE ACCIDENT DU TRAVAIL

A la Cima, un chef d'équipe, M. Lebrun Ernest, 28 ans, 121, rue Gustave-Dubled, à Croix, a eu la main gauche écrasée entre les organes d'un tour. Le docteur Descarpentries a relevé des plaies profondes de la face palmaire de la main gauche, du médius et de l'annulaire. Ces deux doigts ont dû être amputés, il a relevé également une plaie de la face dorsale avec section du tendon extenseur de l'index. Trois mois d'incapacité.

Tournée du percepteur. — Le percepteur se rendra à la mairie jeudi 26 mai, de 14 à 16 h. pour la perception des revenus communaux.

Conférence féministe. — La ligue féministe de la région du Nord vient de déléguer sa présidente, Mme Warenghien, professeur au Lycée de Lille, pour prendre la parole au cours de la réunion qui aura lieu, 7, rue Henri-Ghesquière, jeudi 26 mai, à 19 h. 30.

Les dames et les jeunes filles sont cordialement invitées à venir écouter cette éminente conférencière qui exposera les raisons de la fondation de cet organisme.

Etat civil. — Naissances : Arutkin, Lili, rue des Ogiers, 177. — Inglebert, Henry, rue Dupir, 21. — Van Keisbelck, Marcel, rue Négrier, 12.

Décès : Scurbecq, Louis, 44 ans, sans profession, rue et cour du Créchet, 3. — Dhulster Louise, épouse Hamers, 59 ans, sans profession, rue des Forges, 2.

Les arguments frappants. — Plainte a été déposée pour coups, par M. Lucien Déeir, 28 ans, charretier, rue H. Carrette, 6 contre M. Henri Fleurant, 35 ans, rue J.-Guesde.

A l'Harmonie Mutuelle. — Le grand bal de famille ainsi que la tombola-surprise organisée par l'Harmonie Mutuelle au bénéfice de ses membres chômeurs ont obtenu dimanche un très grand succès.

La Commission administrative adresse ses remerciements les plus sincères à toutes les personnes généreuses qui ont bien voulu s'intéresser à cette bonne œuvre.

Ci-dessous liste des numéros gagnants : 29, 258, 351, 137, 130, 107, 169, 338, 118, 277, 247, 266, 397, 147.

Les personnes gagnantes sont priées de retirer leur lot au siège de l'Harmonie, Café St-Pierre, Place de la Liberté.

Tous les lots non réclamés pour le 5 juin resteront acquis à la Société.

Union Mutuelle Croisienne. — La commission se réunira samedi 28 mai, à 20 h. 15, au siège : Café Beausire. — Ordre du jour important.

Harmonie Mutuelle. — Répétition générale ce mercredi, à 20 h. 30, au siège : Café Saint-Pierre. — Vote de deux sorties ; présence indispensable.

Musique Municipale. — Ce soir, à 20 h. 15, répétition générale.

SILVIKRINE fertilise le cuir chevelu
(Voir en 7e page)

WASQUEHAL

Accident de la navigation. — M. Emile Descamps, 23 ans, rue de l'Yser, wattman à la Société de Traction des Voies navigables, a mis le pied sur un clou en descendant du tracteur à la passerelle de Wasquehal et porte une piqûre de la plante du pied droit : 12 jours de repos.

Avis aux contribuables. — Le percepteur se rendra à la mairie aujourd'hui mercredi, de 11 h. 30 à 16 h., pour percevoir les contributions, taxes, impôts divers et pour payer les divers mandats départementaux.

— M. Fauvergue, contrôleur des contributions directes, se rendra à la mairie le même jour, aux mêmes heures, pour recevoir les contribuables.

Nourrissons. — Jeudi, à 15 h., consultation à l'école maternelle du Noir Bonnet.

Inscription des chômeurs. — L'inscription des nouveaux chômeurs complet et partiels se continuera à la mairie, 3e guichet, jeudi, de 9 à 11 h. 30. Se munir du livret de famille du certificat de chômage et des certificats de salaire des autres membres de la famille.

A l'« Espérance ». — Ce mercredi, répétition générale au local, rue Ferrer : à 19 h., pour les pupilles ; à 20 h., pour les adultes.

Etat Civil. — Décès : Louis Barbieux 60 ans, rue Ferrer, 30.

FLERS

Echange des cartes d'invalidité. — Les mutilés de guerre dont l'incapacité est égale ou supérieure à 25 % dont la carte donnant droit à réduction de tarif sur les lignes de chemin de fer arrive à expiration au cours du 2e trimestre 1932, sont informés qu'ils doivent demander l'échange de leur carte : pour le Breucq, au bureau annexe rue J.-B.-Bonte ; pour le Bourg, à la Mairie. Se munir du livret de pension, de la carte périmée et d'une photo de 3 sur 4.

Contributions indirectes. — La perception de la taxe sur le chiffre d'affaires aura lieu pour la section du Bourg, jeudi 2 juin, de 8 h. 30 à 10 h., à la Mairie.

Consultation. — La consultation des nourrissons de la section du Breucq aura lieu jeudi 26 mai, à 15 h., à l'école de filles, rue Gambetta.

Etat Civil. — Décès. — Polet Sophie, 82 ans, rue de la Mairie.

FLERS-BREUCQ

Amicale Pasteur. — Les musiciens de l'harmonie laïque Pasteur sont convoqués pour assister à la répétition générale, jeudi 26 mai, à 20 h. 30, au siège, chez M. Couvreur Clément, estaminet de la Salle d'Attente.

Programme pour le concert du 5 juin et pour la fête fédérale de Willems, le 3 juillet 1932. Les musiciens qui désirent faire partie de l'Harmonie peuvent se faire inscrire le jeudi, à partir de 20 heures.

Les jeunes gens qui voudraient apprendre le solfège et suivre les cours d'instruments peuvent, accompagnés de leurs parents, se faire inscrire 14, rue J.-Bte Bonte, tous les jeudis, à partir de 19 h. Le professeur se tient à leur disposition pour leur donner tous les renseignements utiles.

Clique scolaire Pasteur. — Répétition générale jeudi, à 19 h. 30, siège habituel. Concours de Willems, voyage en autocar.

BAISIEUX

Fête des Mères françaises. — La Fête des Mères françaises aura lieu à la mairie, le 29 mai, à 14 h. 30. Celles qui ne sont pas inscrites au groupement des familles nombreuses mais qui désirent participer à la fête sont priées de se faire inscrire à la mairie.

Etat civil. — Naissances : Piccinelli Irma, place de la Gare ; Piekarz Sophie, rue de Templeuve.

LYS

Entre voisins. — A la suite d'une rixe survenue entre deux voisins Gustave Lamblin, 53 ans, domicilié, rue H. Ghesquière 19 et Georges, 29 ans, demeurant au 21, la gendarmerie de Roubaix a ouvert une enquête et a dressé procès-verbal pour coups réciproques contre les deux antagonistes.

Funérailles d'un A.C. — M. Désiré Lutun, ancien combattant de la Grande Guerre, âgé de 59 ans, est décédé subitement en son domicile, rue de Lannoy, impasse Bayard, 12. Le défunt, qui faisait partie de la Fraternelle des Anciens Combattants, était très estimé de tous ceux qui le connaissaient. Sa mort sera vivement regrettée.

La Fraternelle des Anciens Combattants prie ses membres disponibles d'assister aux Funérailles qui auront lieu jeudi 26 mai, à 9 heures, en l'église de Lys. Réunion à la maison mortuaire à 8 h. 30.

Rentes viagères. — Les titulaires de rentes viagères pour accidents du travail et de la Caisse nationale des retraites pour la vieillesse, sont priés de se présenter à la Mairie (3e guichet), munis de leurs titres pour signer leur certificats de vie.

Nourrissons. — La consultation aura lieu jeudi 26 mai, à 14 h. 30, à la Mairie, pour les enfants des quartiers du Centre, de Cohem et de la rue de Lannoy ; à 15 h. 30, à l'Ecole maternelle de l'Avenue Anatole France, pour les enfants de la rue Jules-Guesde, de la Justice et du Vert-Pré.

Fraternelle des A. C. de Lannoy, Lys et Toufflers. — Les sociétaires sont invités à assister aux funérailles de M. Désiré Lutun, qui auront lieu jeudi, à 9 h., en l'église de Lys. Réunion à la maison mortuaire, rue de Lannoy, impasse Bayard, à 8 h. 30.

ANNAPPES

JOURNÉE DE SOLIDARITÉ AU PROFIT DES CHOMEURS

Dimanche a eu lieu la dernière journée de solidarité au profit des chômeurs et des familles nécessiteuses de la commune. Les Annappois, une fois de plus, avaient répondu nombreux à l'appel du comité et la vente des billets de tombola obtint un brillant résultat.

Après le magnifique concert donné sur la Place par la « Philharmonie » où les musiciens se firent applaudir dans l'exécution parfaite de quelques jolis morceaux, il a été procédé au tirage de la superbe tombola comportant de nombreux lots de valeur, dont une obligation du Crédit National 1920, valeur 500 fr. Les lots peuvent être réclamés à la Maison Commune ; ils resteront acquis à l'œuvre s'ils ne sont pas retirés dans le délai d'un mois.

Ci-dessous la liste des numéros gagnants : le gros lot au numéro 5430. Les différents autres lots aux numéros suivants :

2244	1663	3920	3771	103	2404	4222	1660
3682	5140	1388	3244	1324	528	4304	1106
729	1348	2242	664	3666	1349	2843	1271
104	4889	984	1670	1511	3056	313	89
240	5345	4544	3326	2024	1179	4372	1383
1303	124	2529	3333	5970	1940	910	4284
723	2265	213	340	1221	5462	494	3663
4332	5641	4855	839	3947	4258	4844	790
4794	3496	4686	4204	5110	4209	3361	3737
687	937	3997	1395	284	2241	1123	512
2214	1073	2370	1583	1501	514	304	5207
3278	1236	2207	1317	197	1294	2644	5180
3199	1358	945	1159				

CARNET

Deuil. — On annonce la mort de **M. Charles Delalé**, juge honoraire au tribunal civil de Lille, président du tribunal des Dommages de guerre du département du Nord, chevalier de la Légion d'honneur, décédé à son domicile à Gruson, dans sa 83e année.

Tourcoing

BUREAUX : Rue Fidèle Lehoucq, à TOURCOING — Téléphone 9.85
DEPOT DE VENTE : 50, Rue Motte (En face le Conditionnement)

UNE SEPTUAGÉNAIRE BLESSÉE PAR UNE MOTOCYCLETTE

Mme Gresson Marie, 75 ans, pensionnaire à l'Hospice, rue de Blanchemaille, à Roubaix, a été heurtée et renversée, boulevard Gambetta, face au bureau d'octroi, au moment où elle descendait du tramway L-N, par le motocycliste Jansens François, 31 ans, comptable, demeurant à Roubaix, rue Charles Gounod, n. 2, lequel venait de Tourcoing, se dirigeant vers Roubaix dans le même sens que le tramway.

Mme Gresson a été blessée à l'arcade sourcilière gauche. Après un pansement sommaire fait à la Clinique Descarpentrie, elle a pu regagner l'Hospice de Roubaix par ses propres moyens.

M. Gabillaud, commissaire de permanence, a ouvert une enquête.

UN CONVOI D'EXTRADÉS

La gendarmerie de Tourcoing a remis à celle de Mouscron, pour le délit d'excitation de mineurs à la débauche commis en Belgique, les nommés Camille Uzeel, 47 ans, réclamé par le parquet d'Ypres ; J.-B. Bischoop, 37 ans et Rachel Verstraete, 26 ans, tous deux réclamés par Bruxelles et venant de la prison de Cuincy. D'autre part, ont été extradés les nommés Georges Taed, 23 ans, venant de Cuincy, allant à Bruxelles, pour vol ; Maurice Quinet, 45 ans, venant de Paris, allant à Bruxelles pour escroqueries et faux ; Roger Delbrouck, 32 ans, venant de Boulogne-sur-Mer, réclamé par Bruxelles pour recel et faux et Victor Royant, 38 ans, venant de Douai, allant également à Bruxelles pour recel.

UN VIOLENT PERSONNAGE

Alors que Mme Herbaut, 40 ans, cuisinière au château de La Fère, à Bondues, était occupée à préparer le repas du soir, un individu, le nommé Jules Flament, 33 ans, ancien domestique au château, actuellement sans domicile fixe et sans travail connu, ayant passé par les communs, se présenta inopinément devant elle. Il paraîtrait qu'il lui avait déjà fait des propositions malhonnêtes. Sans doute les renouvela-t-il et, sur son refus, il tenta de la frapper en la prenant à la gorge. L'arrivée de la gouvernante, Mlle Mignot, mit en fuite l'individu. La gendarmerie de Tourcoing le recherche.

Une manifestation de sympathie en l'honneur de M. Ch. Biesbrouck

Les membres de la Commission du groupe des A.C. du Brun-Pain, accompagnés de l'Harmonie du Brun-Pain, se sont rendus en cortège au domicile de M. Charles Biesbrouck, qui vient d'obtenir la Médaille Militaire, pour lui présenter leurs sincères félicitations et lui donner une aubade.

Ils se rendirent ensuite au siège du groupe où eut lieu une magnifique réception.

M. Alphonse Hardy, secrétaire-adjoint et plus ancien médaillé militaire du groupe, se dit heureux et fier de lui remettre l'insigne de cette glorieuse distinction au nom du Gouvernement de la République.

L'Harmonie du Brun-Pain exécuta une brillante « Marseillaise ». M. Cyrille Beuque, président d'honneur, prenant la parole, s'adressa en ces termes au nouveau décoré.

« Au nom de la Commission des Anciens Combattants du Brun-Pain et, en mon nom personnel, je t'adresse nos plus cordiales félicitations pour la juste récompense qui vient de t'être accordée.

» Nous avons été particulièrement heureux quand nous avons appris la bonne nouvelle.

» Maître pointeur hors de pair, qui, au cours des combats de février et mars 1918, a toujours donné des tirs d'une grande précision, malgré les pertes subies autour de lui et sous les bombardements d'artillerie lourde les plus violents.

» Nous avons voulu témoigner bien modestement les heureux sentiments de franche camaraderie qui nous unissent en t'offrant ce cadeau qui te rappelera dans l'avenir la reconnaissance de tes camarades.

» Mon Cher Charles, encore une fois, au nom de notre Groupe, toutes nos plus chaleureuses félicitations. »

M. Maurice Giraud interprète des membres de la Commission, félicita très vivement M. Biesbrouck de la très belle distinction qu'il a gagnée par sa grande bravoure. Tous les combattants ont fait leur devoir pendant la guerre, mais Charles Biesbrouck a fait plus que son devoir.

La petite Biesbrouck témoigna à son papa toute son affection et sa joie de voir briller sur sa poitrine l'insigne des braves et lui remit des fleurs.

M. Biesbrouck, très ému de cette belle manifestation, adressa des remerciements à MM. Eugène Quivrin, Anatole Vandeputte, président de l'Harmonie, à son Chef, à M. Cyrille Beuque, à M. Fidèle Langlais, à M. Alphonse Hardy, à tous les amis qui ont contribué à cette touchante manifestation, à sa vieille maman ainsi qu'à sa famille.

Un souvenir fut offert à M. Biesbrouck et un vin d'honneur clôtura cette belle manifestation.

UN DON MAGNIFIQUE AU MUSÉE

Le Musée de Tourcoing, jeune encore, s'enrichit tous les jours d'œuvres nouvelles.

Après le don magnifique de Mme Alfred Desplanques, voici celui de M. Ch. Bourgeois, l'éminent directeur de notre Ecole des Beaux-Arts. M. Ch. Bourgeois a fait don, par lettre à M. Inghels, député-maire, d'une série de dessins d'architecture, qui ont été brillamment exposés à Bruxelles et à Paris, où une médaille a été décernée à leur auteur. Rappelons que notre musée possède déjà de remarquables études d'architecture civile et religieuse de M. Bourgeois.

SPLENDID-CINEMA r. des Anges T. 1440
CE SOIR à 20 h. 30
Séance supplémentaire avec le formidable succès
LA RONDE DES HEURES
avec ANDRE BAUGÉ

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'ORPHÉON « L'ÉCHO DE LA FRONTIÈRE »

L'Orphéon « l'Echo de la Frontière » s'est réuni en assemblée générale extraordinaire en son siège dimanche à 10 h. sous la vice-présidence d'honneur de M. Gurne.

M. E. Duprez, président, ouvrit la séance en remerciant l'assemblée d'avoir répondu si nombreuse à l'appel de ce jour et demanda la minute de silence à la mémoire de son regretté prédécesseur, M. A. Liétar. Il donna ensuite la parole au secrétaire, M. H. Stock, pour lecture du procès-verbal de la réunion générale extraordinaire du 3 mai 1931.

Dans un éloquent discours, M. Duprez regrette l'absence forcée de M. J. Notelaers, président d'honneur et R. Gunther, vice-président d'honneur ; remercie M. Gurne d'avoir bien voulu par sa présence honorée rehausser la réunion de ce jour, félicite les sociétaires de la belle assiduité apportée aux répétitions et concerts et au nom de leur distingué chef, M. F. Devriese, et sympathique sous-chef, M. C. Vergucht, les invite à maintenir ce bel exemple qui fait la force et le maintien du beau renom que la société à su acquérir.

M. le président donna ensuite lecture d'une liste des plus assidus aux répétitions ainsi que le travail à fournir par la Société dans la période qui va suivre et invite le secrétaire à donner connaissance du travail fourni de mai 1931 à fin avril 1932 en concerts et sorties avec les présences constatées à chacun d'eux. Il fit ensuite procéder au vote des estivals reçus et le voyage d'Ostende fut accepté à l'unanimité et est fixé au dimanche 24 juillet.

M. Desbouvries, trésorier, relata dans tous ses détails, une situation de caisse impeccable.

M. Duprez fit procéder au renouvellement des membres de la Commission qui sont réélus à l'unanimité et se compose comme suit :

Président d'honneur : MM. J. Notelaers ; vices-présidents d'honneur ; R. Gunther, M. Gurne ; Chef, F. Devriese ; sous-chef, C. Vergucht ; Président : E. Duprez ; vices-présidents, A. Thiry ; J.-B. Hochard ; Doyens : J. B. Heuls, P. Martens ; Trésorier, A. Desbouvries ; Adjoint, M. Barrez ; Secrétaire : H. Stock ; adjoint, M. Scarbel ; Archiviste porte-drapeau, A. Delaval ; Commissaires : P. Kellenich, F. Catteau, A. Lombare, J. Fournier, E. Prouvost, A. Caliewaert, G. Vandenhende, A. Desmullie.

M. Duprez fait ensuite procéder au tirage de la tombola et clôtura la séance en annonçant à l'assemblée qu'une quête sera faite au profit des chômeurs et que la recette sera versée au Bureau de Bienfaisance.

Votre beauté
demande simplement quelques minutes par jour

La seule méthode de beauté qui soit accessible à toutes les femmes est la méthode Palmolive, recommandée par 23.723 spécialistes. Deux minutes le matin et le soir suffisent :

"Faites mousser abondamment le savon Palmolive sur votre visage. Massez doucement afin que la mousse pénètre dans les pores. Rincez à l'eau tiède, puis à l'eau froide."

Palmolive est un savon à base d'huiles d'olive, de palme et de coco. Il est si doux qu'il mousse même dans l'eau calcaire. Palmolive est également très pur. Il ne contient pas de colorant. Il ravive délicatement le teint.

Palmolive est toujours vendu enveloppé. Exigez la bande noire portant la marque en lettres d'or.

2 Fr.
Pour la France

TOURCOING POSSÈDE MAINTENANT une magnifique salle de fêtes municipale

C'est la salle « Jean-Jaurès », située en plein centre, et dont l'histoire est assez mouvementée

La Ville de Tourcoing ne possédait pas de salle de fêtes municipale. Cette lacune vient d'être comblée.

Elle le fut dans des conditions assez heureuses puisque la restauration de l'immeuble qui vient de recevoir cette affectation, a permis l'utilisation d'un grand nombre de peintres chômeurs.

Voyons un peu les origines et l'histoire quelque peu mouvementées de la Salle « Jean Jaurès » d'après les documents qu'a obligeamment mis à notre disposition M. Gombert, secrétaire général de la Mairie.

Deux aspects de la salle des fêtes vue du fond de la salle et de la scène

UNE COOPÉRATIVE

Le projet de construction de la salle Jean Jaurès remonte à l'année 1894.

A cette époque, existait à Tourcoing, rue de la Blanche-Porte, 151, actuellement Brasserie Gout, une société coopérative de boulangerie appelée « L'Economie des Ménages ». A la vente du pain, les actionnaires voulurent adjoindre celles de l'épicerie et du charbon, mais, en raison de l'exiguïté de leurs locaux, les coopérateurs, en assemblée générale, décidèrent la construction d'un vaste immeuble pour abriter les fours de boulangerie et les magasins. Un terrain, situé au centre de la ville, dépendance de deux immeubles sis rue de Tournai, 18 et 20 et donnant également sur l'impasse du Lac, fut acquis aussitôt. Malheureusement, le projet d'adjonction d'une Maison du Peuple copiée sur celle de Gand, ne plût pas à tous les actionnaires et une partie d'entre eux quittèrent la coopérative pour fonder la boulangerie « La Tourquennoise ».

Néanmoins, les plans et devis de l'immeuble actuel furent dressés par M. Lamblin, architecte à Lille et les travaux confiés à M. Hercelle-Leruste. Mais, le retrait d'une partie des actionnaires et le montant des dépenses dépassant de beaucoup celles prévues par le devis virent bientôt l'arrêt des travaux au premier étage par suite de manque d'argent. Sans se décourager, la Société, grâce à « l'obligeance » de M. Hercelle, qui avança les fonds, put continuer les travaux et l'immeuble fut terminé vers le début de l'année 1896.

INAUGURATION MOUVEMENTÉE

L'inauguration eut lieu en 1896 avec la participation du « Vooruyt » de Gand. On trouve trace de cette inauguration dans les délibérations du Conseil Municipal — 16 février 1897 — à la suite d'un incident. Dans une réplique à M. Barbarie, conseiller municipal, M. Hassebroucq disait notamment : « L'Administration municipale a cru devoir s'opposer à une manifestation qui avait un caractère politique et qui était de nature à troubler l'ordre ; nous avions d'autant plus de raisons de le faire, que l'an dernier, nous avions accordé l'autorisation à cette même société « L'Economie des Ménages » d'organiser un cortège dans des conditions bien déterminées ; eh bien ! les ordres donnés ont été enfreints et les membres du cortège se sont répandus dans les rues de la ville en chantant « Vive la Sociale ». Cette année, on voulait renouveler cette manifestation sur une plus grande échelle — 50 sociétés — nous nous y sommes opposés en vertu de nos pouvoirs de police qui sont dans les attributions de l'Administration seule ».

Mais la société ne put faire face à tous ses engagements et fut déclarée en faillite en 1898.

SALLE DE SPECTACLES

Reprise sur l'initiative de son principal créancier, M. Hercelle-Leruste, la nouvelle société prit le nom de « Nouvelle Union Tourquennoise » pour l'exploitation de la boulangerie.

Elle ne tardait pas à solliciter du Conseil municipal une subvention pour l'organisation de spectacles, demande qui fut repoussée par suite du caractère coopératif de la société qui concurrençait le petit commerce. (Séance du 3 février 1899).

Mais Tourcoing ne comptait alors qu'un seul théâtre, le théâtre Couvreur, qui donnait ses représentations le mardi. M. Alexandre fils, du théâtre Alexandre de Paris eut plus de succès et obtint une subvention pour donner chaque dimanche une représentation théâtrale dans la vaste salle de la Nouvelle Union. (Séance du 11 juillet 1899). Ces représentations durèrent trois années — 1899 à 1901 — jusqu'à l'achat par la ville de la salle de la place Leverrier.

DESTINATIONS DIVERSES

De 1902 à 1906, la salle des fêtes servit à diverses représentations et réunions de groupements jusqu'à la nouvelle faillite de l'Union en 1906.

Racheté à nouveau par M. Hercelle, l'immeuble prit nom de Brasserie des Familles. Les spectacles les plus divers y furent donnés sur la scène, la Brasserie des Familles n'étant, en quelque sorte qu'une salle de café-concert.

A la suite du décès de M. Hercelle, en 1912, l'immeuble fut racheté par la Société Centrale Immobilière, société présentant un caractère nettement religieux et occasionna le transfert de la Maison des Œuvres qui était alors rue des Ursulines, dans son nouveau local, rue de Tournai.

L'immeuble fut vendu à M. Coupleux,